

Hydro Québec
Présente
ÉDITION 2.0
9 / 10 / 11
OCTOBRE 2020
AVEC LE PRÉCIEUX SOUTIEN DE
RÉSONANCES
FESTIVAL LA VIRÉE TRAD
SPECTACLES
ATELIERS
CONFÉRENCES
PRÉSENTÉS GRATUITEMENT SUR
festivallavireetrad
En collaboration avec
INNERGEX

Festival La Virée Trad - Édition 2.0

En lieu et place de la 20^e édition, reportée du 8 au 10 octobre 2021, le festival La Virée Trad présentera l'édition 2.0, une édition spéciale uniquement accessible en ligne du 9 au 11 octobre prochain.

Faute de pouvoir nous réunir à Carleton-sur-Mer pour vivre pleinement la 20^e édition, nous essaierons de partager notre passion commune pour la musique et les arts traditionnels de manière virtuelle !

Spectacles, ateliers et conférences vous seront présentés gratuitement sur notre page Facebook. Il vous sera également possible de regarder les spectacles en haute définition sur la plateforme latrame-resonances.com/.

Vous trouverez sur notre page Facebook et sur notre site Web tous les détails de notre programmation ainsi qu'un petit guide du festivalier virtuel. www.festivallaviree.com/

Vendredi 9 octobre

- 19 h :** LA SUITE, spectacle avec Marie-Pierre Lecault et Robin Boulianne
- 20 h :** CENDRES D'ÉTÉ, spectacle théâtre, danse et musique

Samedi 10 octobre

- 11 h :** Atelier de podorythmie avec Michel Bordeleau
- 14 h :** Atelier de violon avec Marie-Pierre Lecault
- 17 h :** Conférence « *Les semences paysannes* », avec Patrice Fortier
- 19 h :** GALANT, TU PERDS TON TEMPS
- 20 h :** LE GRAND CHAR ALLÉGORIQUE

Dimanche 11 octobre

- 10 h 30 :** Veillée de danse, activité familiale avec Le Club Gigus
- 14 h :** Atelier de gigue, avec Jean-François Berthiaume
- 17 h :** Conférence « *Marius Barbeau et Carmen Roy sur les routes de la Gaspésie* » avec Pascal Alain
- 19 h :** CONTES CORNUS, spectacle conte et musique avec Brian Perro et Michel Bordeleau



MAXIMUM 90 Spectacles à venir

GEOFFROY
Jeudi 24 septembre. 20 h



Deux ans après son premier album, *Coastline*, qui s'était taillé une place sur la longue liste du Prix Polaris 2017 et plus de 25 millions d'écoutes en *streaming*, il nous revient avec l'envoûtant *1952* sorti à l'automne 2019.

TRIO FIBONACCI
Mardi 6 octobre. 20 h

De renommée internationale et remarqué à la fois pour ses lectures virtuoses et inspirées de la musique d'aujourd'hui que pour ses interprétations éloquentes des œuvres classiques, ce trio de musique de chambre alliant piano et cordes nous présentera leur concert *Les Géants du minimalisme*.



CINÉMA

Heures: **17 h 30 et 20 h 30**

4 septembre 14 jours, 12 nuits de Jean-Philippe Duval avec Anne Dorval

18 septembre Flaswood de Jean-Carl Boucher

2 octobre Un fils, de Mehdi M. Barsaoui

16 octobre La bonne épouse de Martin Provost avec Juliette Binoche

30 octobre Brumes d'Islande de Hlynur Palmason

Tarifs:
Adulte 9 \$ et enfant 5 \$

Documentaire: 7\$

Ciné-carte pour une saison (achat par téléphone, 4 films): 30\$

Contact: cinetoilecarleton@gmail.com



le HUBLLOT

Ville de Carleton-sur-Mer



Marie-Claude Boisvert

Volume 41, numéro 9, septembre 2020

LA VILLE VOUS INFORME

Réglementation encadrant les chiens

Il est obligatoire pour tout propriétaire de chiens à l'enregistrer auprès de la Ville.

L'enregistrement se fait par le biais du site Web du Réseau de Protection Animale de la Baie-des-Chaleurs: rpabdc.com/Carleton-sur-Mer.

Vous trouverez l'information détaillée concernant cette réglementation sur le site Web de la Ville: carletonsurmer.com/services-aux-citoyens/amenagement-et-urbanisme/

Bornes de recharge rapides

Le Circuit électrique et Hydro-Québec ont procédé à l'installation de deux bornes de recharge rapide (BRCC) dans le stationnement est de l'hôtel de ville. Ces bornes de niveau 3 s'ajoutent à celle de niveau 2 installée par la Ville l'automne dernier. L'ensemble forme une station de service électrique (SSÉ). En plus de ces accessoires nécessaires à la recharge de véhicules électriques, un abribus de la RÉGIM et un support à vélo complètent cet aménagement voué aux transports collectifs, électrifiés et actifs. La Ville planifie apporter d'autres améliorations à cet espace l'an prochain.

Politique familiale : renouvellement du plan d'action MADA

La Ville de Carleton-sur-Mer et le comité de la politique familiale souhaitent vous informer qu'ils travaillent actuellement à renouveler le plan d'action triennal 2021-2023 du volet Municipalité Amis des Aînés (MADA).

Tout au long de l'automne, différentes consultations se tiendront afin d'établir les besoins et les attentes de la clientèle ciblée, le tout afin d'améliorer de façon significative la qualité de vie de nos aînés. Pour ce faire, nous serons accompagnés par Johanne Poulin, chargée de projet PFM-MADA à la MRC Avignon.

Nous prévoyons adopter ce tout nouveau plan d'action au cours de l'hiver-printemps 2021. Nous vous tiendrons au courant des démarches par l'entremise du Hublot.

POLITIQUE FAMILIALE

Ville de Carleton-sur-Mer



Une histoire de famille

Journal municipal

Abonnez-vous à la version numérique à partir du site Web : carletonsurmer.com
lehublot@carletonsurmer.com
629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer QC G0C 1J0
Prochaine date de tombée : 2 octobre à 8 h



Prochaine séance du conseil municipal

Lieu à confirmer
Séance ordinaire : 5 octobre 2020

Évènement annulé!

La Grande marche des médecins

En raison de l'incertitude qui persiste autour de l'évolution de la pandémie de la COVID-19 cet automne, le Grand défi Pierre Lavoie reporte à l'automne 2021 la grande marche qui devait se tenir le 18 octobre prochain à Carleton-sur-Mer.

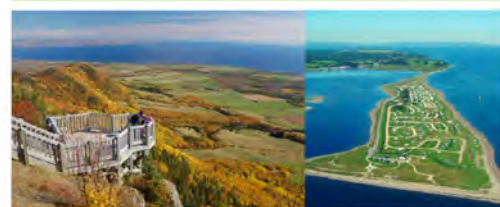


La superbe saison automnale approche!

La lumière du matin et les couchers de soleil seront alors à leur meilleur sur le banc du camping.

Des rabais allant jusqu'à 50% sont offerts pour les accès à partir du 14 septembre.

Le Camping demeure ouvert jusqu'au 11 octobre.





LOISIRS ET SPORTS

Gagnants de nos concours estivaux!!

Concours photos

Vous avez été nombreux à participer au concours photos mis de l'avant cet été. Vos talents de photographe et votre passion pour le panorama de notre coin de pays ont été révélés au grand jour! Nous vous en remercions.

Le public a tranché pour déterminer les meilleurs clichés. Les photographes ci-dessous se mériteront des chèques-cadeaux d'une valeur de 50 \$. Félicitations à:

Art et Architecture:

Marianne Lavoie et Marie-Claude Boisvert

Plein air / plein la vue:

Guyline Allard et Hélène Guité

Passion nature / paysage:

Alexis Boudreau et Denise Lévesque

Jeu-questionnaire historique

Nous vous remercions d'avoir participé au jeu-questionnaire historique que la Ville de Carleton-sur-Mer et l'Écomusée Tracadieche ont initié cette année. Nous espérons que cela vous a permis de redécouvrir notre histoire en parcourant différents lieux de la localité. Les gagnants d'ouvrages portant sur l'histoire de la région sont :

1. Mildred et Norma McBearty de Nouvelle
2. Thérèse Bernard de Carleton-sur-Mer
3. Lise Élement et Anna LeBlanc de Carleton-sur-Mer
4. Raphaël Anguenot de Rimouski



Inscription aux cours et ateliers

La programmation des activités d'automne est disponible sur le site de la Ville: carletonsurmer.com/services-aux-citoyens/loisir-culture-et-vie-communautaire/

Date limite pour inscriptions: 30 septembre 2020

Inscriptions en ligne : Sport-plus-online.com

Patinage libre

En raison de la pandémie, nous devons limiter le nombre de patineurs au centre Léopold-Leclerc en fonction de la capacité des vestiaires disponibles. Chaque participant devra remplir le registre à l'entrée et respecter les procédures mises en place.

Capacité maximale de patineurs : 25

Mardi 14 h 30 à 15 h 30

Mercredi 14 h 30 à 15 h 30

Vendredi 19 h à 19 h 50

Dimanche 9 h 30 à 10 h 20 (Débutants) Gratuit!

Le circuit des Galopeux



Détails et inscriptions sur la page Facebook: le circuit des Galopeux propulsé par Physiothérapie Amplitude.

- Pointe-à-la-Croix: dimanche 20 septembre
- New Richmond: dimanche 27 septembre
- Caplan: dimanche 4 octobre
- **Carleton-sur-Mer: dimanche 11 octobre (nouveau! 25 km et 45 km!)**
- St-Alphonse: dimanche 18 octobre

Journées de la culture

Ateliers de cinéma d'animation cinétoile

Cinétoile offre aux enfants l'occasion de découvrir, apprendre et expérimenter l'animation avec l'artiste Natalie Martin.

Le dimanche 27 septembre à 10h et 13h, sur inscription seulement. Activité gratuite. Durée 2 heures

Groupes: 7-8-9 ans et 10-11-12 ans

Inscription: cinetoilecarleton@gmail.com

Événement spécial sur les 50 ans de la crise d'octobre

14h: conférence de Pascal Alain sur la crise d'octobre (gratuit). Places limitées. Premier arrivé premier servi.

19h30: Documentaire suivi d'une discussion avec le réalisateur

LES ROSE, de Félix Rose. Places limitées. Achat de billets sur le site Web: cinetoile.info



Les journées de la culture

Conférence avec Léa Méthé et Marie-Chantal Croft

Conférence avec Léa Méthé Myrand et Marie-Chantal Croft (directrice et architecte chez Écobâtiment). Studio Hydro-Québec du Quai des arts, le lundi 28 septembre à 19 h. Entrée libre, réservation au 418 364-7103.



VIE COMMUNAUTAIRE

Club des 50 ans et plus de Carleton

Reprise de certaines activités

Vie active

Tous les jeudis dès le 17 septembre à la salle Charles-Dugas de 9 h 30 à 10 h 30 au coût de 20 \$ (10 semaines).

Responsable de l'activité: Marie-France Perrée. Inscription sur place.

Jouons dehors



Tous les mercredis, dès le 23 septembre, au parc Germain-Deslauriers de 13 h 30 à 14 h 30. Activité gratuite et animée par Marie-France Perrée (8 semaines).

Responsable de l'activité: Carolyne Lamarche. Pour réservation: 418 388-5099

Le Club des 50 ans et plus de Carleton vous rappelle qu'en raison des directives de la santé publique, il n'y aura aucune partie de cartes cet automne (4 de pique, cribage et bridge).

Voyage organisé au Château Frontenac de Québec

En association avec le Groupe Voyages Québec, le Club des 50 ans et plus de Carleton invite la population à participer à un voyage organisé au Château Frontenac de Québec.

Date: 30 et 31 octobre 2020

Transport: Couture & Cahill

Repas spectacle: JUKEBOX (musique des années 50-60)

Coût: 399 \$ tout inclus

Réservation: avant le 12 octobre 2020

Pour information, contactez Charley Day au 418 391-7558

L'ensemble des mesures sanitaires seront rigoureusement appliquées pour la sécurité des voyageurs.

Réouverture du Comptoir aux Trouvailles de Carleton

Heures d'ouverture:

Les mardis et jeudis de 13 h à 16 h sur rendez-vous

Les jeudis en soirée de 18 h à 21 h sans rendez-vous

Pour prendre rendez-vous ou pour toute information relative à la réouverture et des services offerts, veuillez consulter la page Facebook: Comptoir aux Trouvailles de Carleton.

Offres de formation

Formations en partenariat avec la Croix-Rouge canadienne. Pour information ou inscription: Carole Imbeault, formatrice 418 562-6788 ou gardiensecouriste@hotmail.fr.

Gardien averti

Formation pour les 10 ans et demi et plus, le dimanche 27 septembre à Maria.

Prêt à rester seul

Formation aux jeunes âgés de 9 à 13 ans qui permet d'apprendre certaines techniques de base en secourisme et d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer leur sécurité. Date et lieu à confirmer.

Week-end « On jase patrimoine! »

L'Écomusée Tracadieche et la ville de Carleton-sur-Mer invite tous les amateurs d'histoire, de culture et de patrimoine à l'événement « On jase patrimoine » les 23, 24 et 25 octobre prochain. À cette occasion, les personnes intéressées pourront assister à trois causeries et participer à un pub quiz sur l'histoire, la culture et la société gaspésienne et à un échange public sur nos « pages d'histoires oubliées ». Toutes les activités vont avoir lieu en formule distancée à la salle Charles-Dugas. Le programme détaillé sera publié au début octobre. Cet événement est présenté le cadre des Journées de la culture du Québec.



AVIS PUBLICS SOMMAIRES

Avis détaillé sur carletonsurmer.com

Demandes en dérogation mineure

Une consultation publique aura lieu le 5 octobre, lieu à confirmer, dès 20 h, concernant les immeubles suivants:

111, rue Savoie

La marge avant du bâtiment principal est de 8,59 m, alors que le règlement de zonage prévoit une marge avant minimale de 10 m.

Un empiètement du perron dans la marge avant de 3,19 m, alors que le règlement de zonage prévoit un empiètement maximal de 2 m.

138, route 132 Est

Un empiètement du garage dans la bande de protection riveraine de 2 m, alors que le règlement de zonage prévoit une bande de protection minimale de 10 m.

L'implantation du garage dans une cour avant riveraine, alors que le règlement de zonage n'autorise pas l'implantation de garage dans les cours avant riveraine.